

Uchwała Nr 11/III/2016

Zarządu Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębiu Zdroju
z dnia 17 marca 2016 roku.

w sprawie: sprawozdania z wykonania budżetu Związku za 2015 rok.

Na podstawie: art. 73 a ust.1 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515 z późniejszymi zmianami) w związku z art. 267 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j.t. Dz. U. z 2013 r. 885 z późniejszymi zmianami) oraz § 18 pkt. 3 Statutu Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębiu Zdroju (Dz. Urz. Woj. Katowickiego z 1991r. nr 7, poz.115 z późn. zm.)

Zarząd Związku uchwala:

§ 1

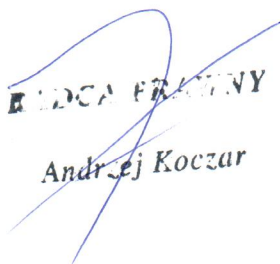
Przedłożyć sprawozdanie z wykonania budżetu Związku za 2015 rok Regionalnej Izbie Obrachunkowej oraz Komisji Rewizyjnej Związku celem wydania opinii.

§ 2

Przyjąć projekt uchwały Zgromadzenia Międzygminnego Związku Komunikacyjnego z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju w sprawie rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu MZK za 2015 r. oraz udzielenia Zarządowi absolutorium, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.


ANDRZEJ KOZUR
Andrzej Koczur


PRZEWODNICZĄCY
ZARZĄDU MZK
mgr Daniel Wawrzyczek

- PROJEKT -

Uchwała Nr /VII/2016

Zgromadzenia Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębiu Zdroju
z dnia..... 2016 roku.

w sprawie: rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębiu Zdroju za 2015 rok oraz udzielenia absolutorium Zarządowi z tego tytułu.

Na podstawie art. 69 oraz art. 73 a ust.1 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2015 r. poz. 1515 z późniejszymi zmianami) w związku z art. 271 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2013 r. 885 z późniejszymi zmianami.) oraz § 14 ust. 2 Statutu Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębiu Zdroju (Dz. Urz. Woj. Katowickiego z 1991 r. nr 7 poz. 115 z późn. zm.)

na wniosek Komisji Rewizyjnej ,

Zgromadzenie Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębiu Zdroju,

u c h w a l a :

§ 1

Po rozpatrzeniu przyjęć sprawozdanie Zarządu z wykonania budżetu MZK za 2015 rok:

1. Dochody Związku w wysokości	42.743.164,13 zł
2. Wydatki Związku w wysokości	44.128.514,97 zł

zgodnie z **Załącznikiem nr 1.**

§ 2

Po rozpatrzeniu przyjęć zestawienie przychodów i rozchodów związanych z finansowaniem deficytu budżetowego w 2015 roku, zgodnie z **Załącznikiem nr 2.**

§ 3

Po rozpatrzeniu przyjęć zestawienie dotacji udzielonych z budżetu Związku, zgodnie z **Załącznikiem nr 3.**

§ 4

Po rozpatrzeniu przyjęć sprawozdanie finansowe MZK za 2015 rok, zgodnie z **Załącznikiem nr 4.**

§ 5

Po rozpatrzeniu sprawozdania z wykonania budżetu MZK za 2015 rok udzielić Zarządowi absolutorium z tytułu wykonania budżetu MZK za 2015 rok.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

DOCHODY I WYDATKI WEDŁUG DZIAŁÓW I ROZDZIAŁÓW

Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota planu (w złotych)	Wykonanie (w złotych)
	DOCHODY OGÓŁEM	47.694.457,54	42.743.164,13
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	47.694.457,54	42.743.164,13
60004	Lokalny transport zbiorowy	47.694.457,54	42.743.164,13
	Dochody bieżące:	41.519.503,94	37.860.031,48
	Inne: grzywny, mandaty i inne kary, grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych,	1.000.000,00	704.189,19
	Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych	62.000,00	17.303,00
	Wpływy z usług	14.400.936,94	11.116.277,10
	Pozostałe odsetki	30.000,00	8.826,82
	Wpływy z różnych dochodów	613.000,00	648.402,20
	Dotacja celowa otrzymana od samorządu województwa	242.860,00	243.232,68
	Wpłaty gmin na rzecz Związku	25.170.707,00	25.121.800,49
	Dochody majątkowe:	6.174.953,60	4.883.132,65
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich	5.285.228,60	4.013.682,00
	Wpłaty gmin na rzecz Związku na dofinansowanie zadań inwestycyjnych	889.725,00	869.450,65
	WYDATKI OGÓŁEM	49.093.157,73	42.658.221,93
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	43.576.157,73	39.448.593,86
60004	Lokalny transport zbiorowy	43.576.157,73	39.448.593,86
	Wydatki bieżące:	36.911.500,00	34.624.166,06
	Wydatki jednostek budżetowych w tym na:	35.689.500,00	33.495.664,79
	wydatki związane z realizacją zadań statutowych	35.689.500,00	33.495.664,79
	Dotacje na zadania bieżące	1.222.000,00	1.128.501,27
	Wydatki majątkowe w tym na:	6.664.657,73	4.824.427,80
	Inwestycje	6.664.657,73	4.824.427,80
750	ADMINISTRACJA PUBLICZNA	3.257.000,00	3.209.615,63
75095	Pozostała działalność	3.257.000,00	3.209.615,63
	Wydatki bieżące:	3.242.000,00	3.147.580,17
	Wydatki jednostek budżetowych w tym na:	3.242.000,00	3.038.602,34
	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	2.731.000,00	2.456.511,87
	wydatki związane z realizacją zadań statutowych	501.000,00	582.090,47
	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	10.000,00	108.977,83
	Wydatki majątkowe w tym na:	15.000,00	62.035,46
	Zakupy inwestycyjne	15.000,00	62.035,46
757	OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO	2.260.000,00	0,00
75702	Obsługa papierów wartościow. jst	10.000,00	0,00
	Odsetki i dyskonto od krajowych	10.000,00	0,00
75704	Rozliczenia z tyt. gwarancji i poręczeń udzielanych przez jst	2.250.000,00	0,00
	Wpłaty z tyt. gwarancji i poręczeń	2.250.000,00	0,00
758	RÓŻNE ROZLICZENIA	0,00	0,00
75818	Rezerwy ogólne i celowe	0,00	0,00
	Rezerwy	0,00	0,0

**PRZYCHODY I ROZCHODY ZWIĄZANE Z FINANSOWANIEM
DEFICYTU BUDŻETOWEGO W 2015 ROKU**

<i>Paragraf</i>	<i>Wyszczególnienie</i>	<i>Kwota planu (w złotych)</i>	<i>Kwota wykonania (w złotych)</i>
	Przychody i rozchody związane z finansowaniem niedoboru i rozdysponowaniem nadwyżki budżetowej	1.398.700,19	1.385.350,84
957	Nadwyżki z lat ubiegłych	1.398.700,19	1.385.350,84
	Nadwyżka z lat ubiegłych	1.398.700,19	1.385.350,84

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH I WYKONANYCH KWOT DOTACJI
 Z BUDŻETU ZWIĄZKU W 2015 ROKU**

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania	Kwota dotacji			
				Podmiot.	Przedmiot	celowej plan	celowej wykonanie
I.	Jednostki sektora finansów publicznych			0,00	0,00	1.222.000,00	1.217.256,16
1.	600	60004	Miasto Rybnik – pomoc finansowa udzielana między jst na dofinansowanie zadań bieżących	0,00	0,00	1.222.000,00	1.217.256,16
2.							
II.	Jednostki spoza sektora finansów publicznych			0,00	0,00		
1.							
2.							

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		BILANS Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębiu-Zdroju sporządzony na dzień 31.12.2015 r.		Adresat: Zarząd Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębiu Zdroju	
MIEDZYGMINNY ZWIĄZEK KOMUNIKACYJNY 44-335 Jastrzębie Zdrój ul. Przemysłowa 1 tel./fax 032/47-63-474 IDENTYFIKATOR 271506643				wysłać bez pisma przewodniego	
Numer identyfikacyjny REGON					
AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A. Aktywa trwałe	13 356 889,25	19 501 306,55	A. Fundusz	12 179 752,85	16 481 628,93
I. Wartości niematerialne i prawne	0,00	117 133,62	I. Fundusz jednostki	5 482 300,38	13 504 603,69
II. Rzeczowe aktywa trwałe	5 106 289,25	11 133 572,93	II. Wynik finansowy netto (+, -)	6 697 452,47	2 977 025,24
1. Środki trwałe	100 641,45	11 133 572,93	1. Zysk netto (+)	6 697 452,47	2 977 025,24
1.1. Grunty			2. Strata netto (-)	0,00	0,00
1.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej			III. Nadwyżka środków obrotowych (-)		
1.3. Urządzenia techniczne i maszyny	56 799,26	11 101 538,11	IV. Odpisy z wyniku finansowego (-)		
1.4. Środki transportu	42 664,50	31 471,89	V. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek		
1.5. Inne środki trwałe	1 177,69	562,93	B. Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
2. Środki trwałe w budowie (inwestycje)	5 005 647,80	0,00	C. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	3 019 272,99	5 082 052,16
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)			I. Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
III. Należności długoterminowe	0,00	0,00	II. Zobowiązania krótkoterminowe	3 019 272,99	5 082 052,16
IV. Długoterminowe aktywa finansowe	8 250 600,00	8 250 600,00	1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	2 827 310,30	4 892 696,92
1. Akcje i udziały	8 250 600,00	8 250 600,00	2. Zobowiązania wobec budżetów	26 845,60	863,81
2. Inne papiery wartościowe			3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	26 753,71	30 271,05
3. Inne długoterminowe aktywa finansowe			4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	138 363,38	158 220,38
V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek			5. Pozostałe zobowiązania	0,00	0,00
B. Aktywa obrotowe	1 853 382,22	2 073 043,94	6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	0,00	0,00
I. Zapasy	24 680,07	17 729,58	7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych		
1. Materiały			III. Rezerwy na zobowiązania		
2. Półprodukty i produkty w toku			D. Fundusze specjalne	11 245,63	10 669,40
3. Produkty gotowe			1. Zakładowy fundusz świadczeń społecznych	11 245,63	10 669,40
4. Towary	24 680,07	17 729,58	2. Inne fundusze		
II. Należności krótkoterminowe	1 817 456,52	2 044 644,96			

1. Należności z tytułu dostaw i usług	951 310,97	742 298,91	E. Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
2. Należności od budżetów	862 837,55	1 302 346,05	I. Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0,00	0,00
3. Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń			II. Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
4. Pozostałe należności	3 308,00	0,00			
5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
III. Krótkoterminowe aktywa finansowe	11 245,63	10 669,40			
1. Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych	0,00	0,00			
3. Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
4. Inne środki pieniężne	11 245,63	10 669,40			
5. Akcje lub udziały	0,00	0,00			
6. Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
7. Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
IV. Rozliczenia międzyokresowe					
Suma aktywów	15 210 271,47	21 574 350,49	Suma pasywów	15 210 271,47	21 574 350,49

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

1. Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych: 162 934,38
2. Umorzenie środków trwałych : 187 460,03
3. Umorzenie pozostałych środków trwałych: 232 345,86
4. Odpisy aktualizujące środki trwałe:
5. Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie:
6. Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne:
7. Odpisy aktualizujące należności:
8.

GŁÓWNA KSIĘGOWA
ZWIĄZKU
mgr Grażyna Pocheć
.....
Główny księgowy

2016 marzec 17
rok, miesiąc, dzień

Daniel Wawrzyczek
PRZEWODNICZĄCY
ZARZĄDU MZK
Kierownik jednostki
mgr Daniel Wawrzyczek

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej MIĘDZYGMINNY ZWIĄZEK KOMUNIKACYJNY 44-335 Jastrzębie Zdrój ul. Przemysłowa 1 tel./fax 032/47-63-474 IDENTYFIKATOR 271506643		BILANS z wykonania budżetu Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębiu Zdroju sporządzony na dzień 31.12.2015 r.		Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach ul. Grabowa 3	
Numer identyfikacyjny REGON				wysłać bez pisma przewodniego	
AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I. Środki pieniężne	1 398 700,19	13 349,35	I. Zobowiązania	0,00	0,00
1. Środki pieniężne	1 398 700,19	13 349,35	1. Zobowiązania finansowe	0,00	0,00
1.1. Środki pieniężne budżetu	1 398 700,19	13 349,35	1.1. Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)		
1.2. Pozostałe środki pieniężne			1.2. Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00
II. Należności i rozliczenia	0,00	0,00	2. Zobowiązania wobec budżetów		
1. Należności finansowe	0,00	0,00	3. Pozostałe zobowiązania		
1.1. Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II. Aktywa netto budżetu	1 398 880,19	13 349,35
1.2. Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)			1. Wynik wykonania budżetu (+,-)	1 380 127,25	-1 385 350,84
2. Należności od budżetów			1.1. Nadwyżka budżetu (+)	1 380 127,25	0,00
3. Pozostałe należności i rozliczenia			1.2. Deficyt budżetu (-)	0,00	-1 385 350,84
			1.3. Niewykonane wydatki (-)		
			2. Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0	0
			3. Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			4. Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			5. Skumulowany wynik budżetu (+,-)	18 752,94	1 398 700,19
III. Inne aktywa			III. Inne pasywa		
Suma aktywów	1 398 700,19	13 349,35	Suma pasywów	1 398 880,19	13 349,35

Informacje uzupełniające:

1. Udzielone gwarancje i poręczenia
2. Otrzymane gwarancje i poręczenia
3. Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu

GŁÓWNA KASJERKA
ZWIĄZKU
mgr Grażyna Fochec

(skarbnik)

2016 marzec 17
rok , miesiąc, dzień

PRZEWODNICZĄCY
ZARZĄDU MZK
mgr Daniel Wawrzyczek

(zarząd)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębiu Zdroju sporządzony na dzień 31.12.2015 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach	
Numer identyfikacyjny REGON		wysłać bez pisma przewodniego	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:		42 198 360,30	40 044 762,93
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów			
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)			
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki			
IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		12 483 648,47	9 766 704,91
V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		29 714 711,83	30 278 058,02
VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych			
B. Koszty działalności operacyjnej		36 418 986,29	38 279 608,80
I. Amortyzacja		61 043,74	27 336,07
II. Zużycie materiałów i energii		230 990,67	244 396,67
III. Usługi obce		31 987 450,45	33 580 239,79
IV. Podatki i opłaty		1 581,79	0,00
V. Wynagrodzenia		2 076 549,94	2 286 736,22
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		432 917,31	478 988,35
VII. Pozostałe koszty rodzajowe		398 246,61	444 655,54
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów		0,00	0,00
IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu		101 706,83	0,00
X. Pozostałe obciążenia		1 128 498,95	1 217 256,16
C. Zysk (strata) ze sprzedaży (A - B)		5 779 374,01	1 765 154,13
D. Pozostałe przychody operacyjne		967 152,24	1 204 154,93
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		0,00	0,00
II. Dotacje			
III. Inne przychody operacyjne		967 152,24	1 204 154,93
E. Pozostałe koszty operacyjne		76 464,64	10,00
I. Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku			
II. Pozostałe koszty operacyjne		76 464,64	10,00
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)		6 670 061,61	2 969 299,06
G. Przychody finansowe		27 403,30	8 211,66
I. Dywidendy i udziały w zyskach			
II. Odsetki		27 403,30	8 211,66
III. Inne			
H. Koszty finansowe		12,44	485,48
I. Odsetki		12,44	485,48
II. Inne			
I. Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)		6 697 452,47	2 977 025,24
J. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)		0,00	0,00
I. Zyski nadzwyczajne			
II. Straty nadzwyczajne			
K. Zysk (strata) brutto (I +-J)		6 697 452,47	2 977 025,24
L. Podatek dochodowy			
M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych			
N. Zysk (strata) netto (K - L - M)		6 697 452,47	2 977 025,24

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej:

-
-
-

GŁÓWNA KSIĘGOWA
ZWIĄZKU

mgr Grażyna Pucheć

(główny księgowy)

2016 marzec 17
(rok, miesiąc, dzień)

PRZEWODNICZĄCY
ZARZĄDU MZK

mgr Daniel Wawrzyczek

(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej	Zestawienie zmian w funduszu Międzygminnego Związku Komunikacyjnego w Jastrzębie Zdroju sporządzone na dzień 31.12.2015 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach	
Numer identyfikacyjny REGON		wysłać bez pisma przewodniego	
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego	
I. Fundusz jednostki na początek okresu (BO)	6 834 043,67	5 482 300,38	
1. Zwiększenia funduszu (z tytułu)	42 686 605,89	50 825 967,44	
1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	28 383,96	6 697 452,47	
1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	42 658 221,93	44 128 514,97	
1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich			
1.4. Środki na inwestycje	0,00	0,00	
1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00	
1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	0,00	0,00	
1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia			
1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący			
1.10. Inne zwiększenia			
2. Zmniejszenia funduszu jednostki	44 038 349,18	42 803 664,13	
2.1. Strata za rok ubiegły	0,00	0,00	
2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	44 038 349,18	42 743 164,13	
2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00	
2.4. Dotacje i środki na inwestycje	0,00	0,00	
2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00	
2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych		0,00	
2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych (połączonych) jednostek	0,00	0,00	
2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia			
2.9. Inne zmniejszenia		60 500,00	
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	5 482 300,38	13 504 603,69	
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	6 697 452,47	2 977 025,24	
1. zysk netto (+)	6 697 452,47	2 977 025,24	
2. strata netto (-)	0,00	0,00	
IV. Nadwyżka dochodów samorządowych jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych			
V. Fundusz (II +,-III-IV)	12 179 752,85	16 481 628,93	

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej:

1.
2.
3.
4.
5.

GŁÓWNA KSIĘGOWA
ZWIĄZKU

mgr Grażyna Pocheć

(główny księgowy)

2016 marzec 17
(rok, miesiąc, dzień)

PRZEWODNICZĄCY
ZARZĄDU MZK

mgr Dariusz Kujawa
(kierownik jednostki)



SPRAWOZDANIE WYKONANIA BUDŻETU

MIĘDZYGMINNEGO ZWIĄZKU
KOMUNIKACYJNEGO

ZA 2015 ROK

ZARZĄD MIĘDZYGMINNEGO ZWIĄZKU KOMUNIKACYJNEGO
Z SIEDZIBĄ W JASTRZĘBIU-ZDROJU

MARZEC 2016

1. WYKONANIE BUDŻETU ZWIĄZKU

1.1. BUDŻET MZK I JEGO ZMIANY W TOKU WYKONYWANIA

Budżet MZK na 2015 rok przyjęty został **Uchwałą Zgromadzenia Nr 24/VI/2014** w dniu 10.12.2014 r. i zamykał się:

po stronie dochodów	kwotą	47.700.000,00 zł
po stronie wydatków	kwotą	47.700.000,00 zł

W trakcie realizacji budżetu Związku, Zgromadzenie dokonało następujących zmian :

- W dniu 25 czerwca 2015 r. uchwałą Nr 9/VII/2015 w związku z trudną sytuacją finansową podjęto decyzję o uruchomieniu nadwyżki budżetowej z lat ubiegłych w wysokości 1.398.700,19 zł. Środki te zostały przeznaczone na uzupełnienie dochodów budżetu, w związku z bardzo niskim wykonaniem dochodów z tytułu sprzedaży biletów.
- W dniu 6 października 2015 r. uchwałą Nr 17/VII/2015 Zgromadzenie Związku dokonało zmiany budżetu w ten sposób, że zwiększyło planowane dochody majątkowe oraz bieżące łącznie o kwotę 733.157,73 zł przeznaczając je na wydatki inwestycyjne związane z realizacją projektu pn. „Wsparcie obsługi i bezpieczeństwa pasażerów MZK innowacyjnymi systemami informatycznymi”
- W dniu 14 grudnia 2015 r. uchwałą Nr 20/VII/2015 Zgromadzenie Związku dokonało zmiany budżetu w ten sposób, że zwiększyło planowane dochody o kwotę 660.000,00 zł i dokonało zwiększenia planu wydatków w dziale transport i łącznie zwiększając wydatki o kwotę 918.000,00 zł, jednocześnie zmniejszając plan wydatków w dziale administracja publiczna o kwotę 258.000,00 zł.

Zarząd Związku dokonał także kilku zmian dostosowując plan budżetu do faktycznych wydatków. Polegały one przede wszystkim na przeniesieniu planowanych wydatków budżetowych pomiędzy **paragrafami** w ramach jednego **działu**.

Po dokonaniu tych zmian plan budżetu MZK ostatecznie wynosił:

plan dochodów	47.694.457,54 zł
plan przychodów	1.398.700,19 zł
razem	49.093.157,73 zł
plan wydatków	49.093.157,73 zł

Syntetyczne zestawienie planu budżetu oraz wykonanie dochodów i wydatków za 2015 r. przedstawiono w **Tabeli nr 1** na stronie 2.

Planowana rezerwa budżetowa w 2015 roku wynosiła 48.000,00 zł. Zarząd Związku uchwałą nr 44/XI/2015 z dnia 06.11.2015 r. dokonał podziału rezerwy ogólnej, przeznaczając ją na wydatki związane z realizacją zadań statutowych Związku.



DZIAŁ	ROZDZ	TREŚĆ	PLAN 2015	WYKONANIE	WSKAŹNIK	
					PLANOWANY	WYKONANY
		DOCHODY OGÓŁEM	47.694.457,54	42.743.164,13	100,00%	89,62%
Dz. 600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	47.694.457,54	42.743.164,13		89,62%
	60004	Lokalny Transport Zbiorowy	47.694.457,54	42.743.164,13		89,62%
		WYDATKI OGÓŁEM	49.093.157,73	44.128.514,97	100,00%	89,89%
Dz. 600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	43.576.157,73	40.983.220,52		94,05%
	60004	Lokalny Transport zbiorowy	43.576.157,73	40.983.220,52		94,05%
Dz. 750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	3.257.000,00	3.145.294,45		96,57%
	75095	Pozostała Działalność	3.257.000,00	3.145.294,45		96,57%
Dz. 757		OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO	2.260.000,00	0,00		0,00%
	75702	Obsługa papierów wartościowych jst	10.000,00	0,00		0,00%
	75704	Rozliczenia z tytułu poręczeń i gwarancji udzielanych przez jst	2.250.000,00	0,00		0,00%
Dz. 758		RÓŻNE ROZLICZENIA	0,00	0,00		0,00%
	75818	Rezerwy Ogólne i Celowe	0,00	0,00		0,00%

WYNIK FINANSOWY ZA OKRES: I – XII 2015 R.

Zrealizowane dochody:	42.743.164,13
Zrealizowane wydatki:	44.128.514,97
Wynik na dzień 31.12.2015 r. deficyt	-1.385.350,84



1.2. REALIZACJA DOCHODÓW I WYDATKÓW

1.2.1 DOCHODY

Budżet Związku po stronie dochodów został wykonany na kwotę **42.743.164,13 zł** co stanowi **89,62 %** ogólnego planu dochodów.

Dochód uzyskano głównie z **wpływów z usług** (*sprzedaż biletów*) oraz z wpłat wnoszonych przez gminy na rzecz Związku.

Dział 600, rozdział 60004 „wpływy z usług” obejmują dochody ze sprzedaży biletów **11.116.277,10 zł**

1.2.1.1. ROZLICZENIE WPŁYWÓW Z DOCHODÓW ZE SPRZEDAŻY BILETÓW

Przychody brutto ze sprzedaży biletów do sierpnia 2015 r. w podziale na poszczególne rodzaje biletów wynosiły:

- bilety jednorazowe	na kwotę	4.217.339,37	tj. 77,73 %
- bilety miesięczne i okresowe	na kwotę	1.208.624,21	tj. 22,27 %
Razem:		5.425.963,58	100,00 %

Wyliczenie dochodu ze sprzedaży biletów:

saldo początkowe na dzień 01.01.2015 r. (<i>należności za pobrane bilety w 2014 a zapłacone w 2015 r.</i>)	945.975,52
sprzedaż brutto w 2015 r. (<i>przychody</i>)	10.549.852,58
Razem	11.495.828,10
Saldo końcowe na dzień 31.12.2015 r. (<i>należności za pobrane bilety w 2015 r. do zapłaty w 2016 r.</i>)	379.551,00
<u>Dochód ze sprzedaży biletów</u>	11.116.277,10

Kwota należności z tytułu sprzedaży biletów na dzień 31.12.2015 r. wynosi:
379.551,00 zł

Zestawienie z wykonania dochodów za 2015 r. przedstawiono w **Tabeli nr 2** na stronie 4.



Dochody Związku

Tabela nr 2

Dział	Rozdział	Treść	Plan	Wykonanie	Wskaźnik wykonania w %	Struktura wykonania w %
		DOCHODY OGÓŁEM	47.694.457,54	42.743.164,13	89,62	100,00
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	47.694.457,54	42.743.164,13	89,62	100,00
	60004	Lokalny transport Zbiorowy	47.694.457,54	42.743.164,13	89,62	100,00
		Dochody bieżące:	41.519.503,94	37.860.031,47	91,19	88,58
		Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych	1.000.000,00	704.189,19	70,42	1,65
		Grzywny i inne kary pieniężne od osób prawnych i innych jednostek organizacyjnych	62.000,00	17.303,00	27,91	0,04
		Wpływy z usług (wpływy z biletów)	14.400.936,94	11.116.277,10	77,19	26,01
		Pozostałe odsetki	30.000,00	8.826,82	29,42	0,02
		Wpływy z różnych dochodów	613.000,00	648.402,20	105,78	1,52
		Dotacja celowa od Marszałka Województwa	242.860,00	243.232,68	100,15	0,57
		Wpłaty gmin i powiatów na rzecz...	25.170.707,00	25.121.800,49	99,81	58,77
		Dochody majątkowe:	6.174.953,60	4.883.132,65	79,08	11,42
		Dotacje celowe z udziałem środków Europejskich	5.285.228,60	4.013.682,00	75,94	9,39
		Wpłaty gmin na inwestycje	889.725,00	869.450,65	97,72	2,03

Wyższe od planu wykonanie dochodów w tym dziale spowodowane były między innymi :

- zwrotem podatku od towarów i usług (VAT) za 2014 rok,
- dotacja celowa od Marszałka Województwa została wykonana zgodnie z planem.

Niższe niż planowano wykonanie dochodów w tym dziale spowodowane było między innymi :

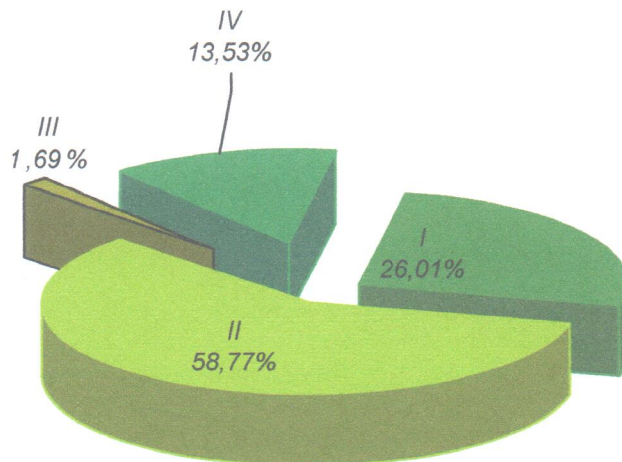
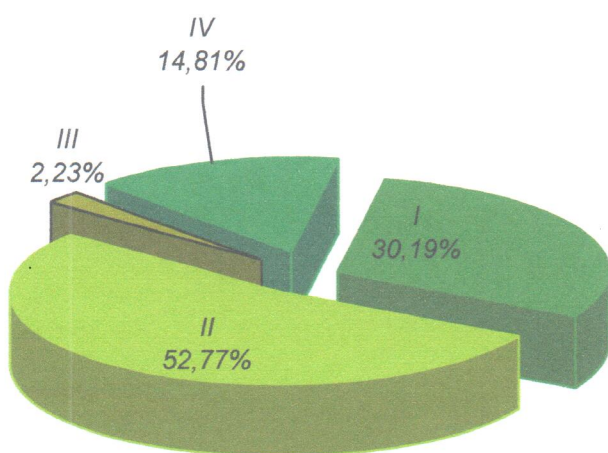
- w latach poprzednich wszystkie zaległe mandaty skierowano na drogę sądową, w związku z tym w realizacji zostały tylko bieżące mandaty, co spowodowało niższe niż planowano dochody z tego tytułu,
- wykonanie dochodów za bilety jest niższe niż planowano i jest również niższe niż w latach ubiegłych, główną przyczyną było wprowadzanie systemu biletów elektronicznych i wycofanie z rynku wszystkich biletów papierowych. Spadek ilości sprzedanych biletów jednorazowych i okresowych w porównaniu z rokiem poprzednim przedstawiono w **Tabeli nr 4** na stronie 6.
- dochody z tytułu lokowania czasowo wolnych środków finansowych na rachunku bankowym wykonano poniżej planu z uwagi na przejściowe trudności finansowe,
- „Wpłaty gmin na inwestycje” zostały zrealizowane zgodnie z pierwotnym planem.
- dotacje celowe z udziałem środków Europejskich nie zostały zrealizowane, ponieważ ostatecznych płatności za realizację projektu dokonano w grudniu więc refundacja nastąpi w 2016 roku.
- „Wpływy z wpłat gmin...” zostały zrealizowane zgodnie z planem, niewielkie różnice spowodowane są kwartalnym rozliczeniem realizacji zadań na poszczególnych gminach, przedstawia je **Tabela nr 3** na stronie 5.



STRUKTURA DOCHODÓW (%)

Planowana

Wykonana



I – Wpływy z usług II – Wpłaty gmin III – Grzywny i kary IV – Pozostałe dochody

1.2.1.2. ROZLICZENIE GMIN CZŁONKOWSKICH Z WPŁAT NA RZECZ ZWIĄZKU (DOTACJI)

Zgodnie z Uchwałą Zgromadzenia nr 7/VI/2013 r. z dnia 10 października 2013 roku, w sprawie określenia warunków i terminów uiszczania wpłat gmin na rzecz Związku na dofinansowanie usług komunikacji zbiorowej, dokonano rozliczenia gmin członkowskich. Zestawienie wniesionych dotacji przedstawia **Tabela nr 3**.

Tabela nr 3

Zestawienie zrealizowanych wpłat poszczególnych gmin Związku

Gmina	Plan w złotych	Wykonanie w złotych
Czerwionka-Leszczyny	2.365.774,00	2.348.636,99
Jastrzębie Zdrój	12.292.991,00	12.267.572,08
Markłowice	410.040,00	405.842,50
Mszana	461.153,00	467.484,09
Pawłowice	1.780.633,00	1.754.779,07
Pszów	942.357,00	935.839,58
Radlin	1.455.986,00	1.446.179,29
Rydułtowy	1.441.244,00	1.470.193,20
Suszec	381.911,00	376.608,67
Żory	3.638.618,00	3.648.665,02
RAZEM	25.170.707,00	25.121.800,49



Porównanie sprzedaży biletów w 2015 roku do 2014 roku.

Tabela nr 4

Miesiąc	Jednorazowe (sztuki)		Okresowe (sztuki)	
	2014 rok	2015 rok	2014 rok	2015 rok
styczeń	416 190	328 645	5 844	4 988
luty	372 280	300 130	11 765	4 344
marzec	397 665	335 550	4 640	4 234
kwiecień	336 780	301 910	4 810	3 115
maj	339 475	300 085	3 265	2 477
czerwiec	315 545	272 457	5 315	1 357
lipiec	563 470	295 300	2 220	963
sierpień	279 110	22 000	4 565	1 500
sierpień e-bilet		66 315		
wrzesień	380 810		8 020	88
wrzesień e-bilet		143 280		
październik	384 375		10 316	
październik e-bilet		146 353		
listopad	312 240		4 959	
listopad e-bilet		116 682		
grudzień	330 010		15 132	
grudzień e-bilet		107 300		
maj-grudzień e bilet				18 255
RAZEM	4 427 950	2 736 007	80 851	20 321



1.2.2. WYDATKI

Budżet Związku po stronie wydatków został zrealizowany na kwotę **44.128.514,97 zł** co stanowi **89,89 %** ogólnego planu wydatków. Zrealizowane wydatki są niższe od planowanych o kwotę **4.964.642,76 zł**. Kwota niewykorzystanych wydatków weszła do wyniku finansowego za 2015 rok.

- Wykonanie wydatków **w dziale 600 - Transport i Łączność**
rozdział 60004 - Lokalny transport zbiorowy

zrealizowano na kwotę **40.983.220,52 zł**
Realizacja była mniejsza od planowanej o kwotę **2.592.937,21 zł**,
co stanowi: **5,95%** planu w tym dziale.

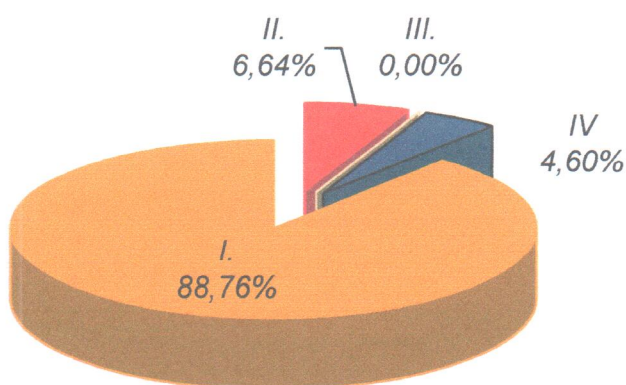
- Wykonanie wydatków **w dziale 750 - Administracja Publiczna**
Rozdział 75095 - Pozostała działalność

zrealizowano na kwotę **3.145.294,45 zł**
Realizacja była mniejsza od planowanej o kwotę **111.705,55 zł**,
co stanowi: **3,43%** planu w tym dziale.

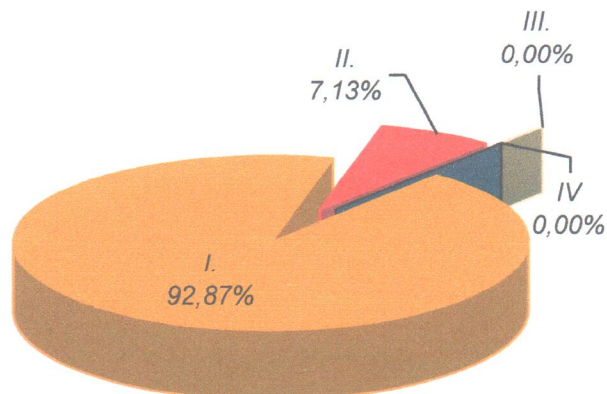
Zestawienie z wykonania wydatków za 2015 r. przedstawiono w **Tabelach** na stronie 8 i 9.

STRUKTURA WYDATKÓW (%)

Planowana



Wykonana



I – Transport i łączność II – Administracja publiczna
III – Różne rozliczenia IV – Obsługa długu publicznego



Wydatki w Dziale 600 według rozdziałów klasyfikacji wydatków

Dział	Rozdz.	Treść	Plan	Wykonanie	Wskaźnik wykonania w %	Struktura wykonania w %
1	2	4	5	6	7	8
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	43.576.157,73	40.983.220,52	94,05	92,87
	60004	Lokalny Transport Zbiorowy	43.576.157,73	40.983.220,52	94,05	100,00
		Wydatki bieżące:	36.911.500,00	34.709.545,79	94,03	84,69
		Wydatki jednostek budżetowych w tym na:	35.689.500,00	33.492.289,63	93,84	81,72
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	35.689.500,00	33.492.289,63	93,84	100,00
		Dotacje na zadania bieżące	1.222.000,00	1.217.256,16	99,61	2,97
		Wydatki majątkowe w tym na:	6.664.657,73	6.273.674,73	94,13	15,31
		Wydatki inwestycyjne	6.664.657,73	6.273.674,73	94,13	100,00
		Zakupy inwestycyjne	0,00		0,00	0,00

Wykonanie wydatków w **dziale 600** przedstawiało się następująco:

– na wydatki związane z realizacją zadań statutowych składają się przede wszystkim wydatki na przewoźników, które stanowią 91,94%. Oprócz tego są to wydatki na utrzymanie infrastruktury przystankowej, koszty postępowania egzekucyjnego w związku z windykacją opłat dodatkowych za jazdę bez ważnego biletu oraz wydatki na podatek od towarów i usług (VAT).

– dotacja na zadania bieżące została zrealizowana zgodnie z planem,

– wydatki majątkowe to wydatki związane z inwestycją pn. „Wsparcie obsługi i bezpieczeństwa pasażerów MZK innowacyjnymi systemami informatycznymi” – wydatki zostały zrealizowane zgodnie z rozstrzygniętymi przetargami.

Wydatki Dziale 750 według rozdziałów klasyfikacji wydatków

Tabela nr 6

Dział	Rozdz.	Treść	Plan	Wykonanie	Wskaźnik wykonania w %	Struktura wykonania w %
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	3.257.000,00	3.145.294,45	96,57	7,13
	75095	Pozostała działalność	3.257.000,00	3.145.294,45	96,57	100,00
		Wydatki bieżące:	3.242.000,00	3.138,685,45	96,81	99,79
		Wydatki jednostek budżetowych w tym na:	3.232.000,00	3.130.235,59	96,85	99,73
		Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	2.731.000,00	2.683.382,68	98,26	85,31
		Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	501.000,00	446.852,91	89,19	14,21
		Świadczenia na rzecz osób fizycznych	10.000,00	8.449,86	84,50	0,27
		Wydatki majątkowe:	15.000,00	6.609,00	44,06	0,21
		Zakupy inwestycyjne	15.000,00	6.609,00	44,06	100,00

Analiza realizacji wydatków w dziale 750

- wynagrodzenia i składki od nich naliczane zrealizowano zgodnie z podpisanymi umowami i przepisami dotyczącymi wynagrodzeń,
- na wydatki związane z realizacją zadań statutowych składają się wydatki na zakup materiałów biurowych, sprzętu komputerowego oraz akcesoriów do niego, wydatki na obsługę prawną, czynsz za wynajem pomieszczeń, opłaty związane z energią elektryczną, energią ciepłą, odpis na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych wykonany zgodnie z ilością zatrudnionych pracowników i przeciętnego wynagrodzenia ogłaszanego przez GUS, wydatki na podatek od towarów i usług (VAT)
- na świadczenia na rzecz osób fizycznych składają się wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń – niższe poniesione wydatki to skutek mniejszych niż planowano w budżecie, wypłat z tytułu zwrotu kosztów używania własnej odzieży ochronnej,
- wydatki na zakupy inwestycyjne – niższa realizacja wydatków wynika z przesunięcia terminu pełnego wdrożenia programu do ewidencji środków trwałych



Wydatki w **dziale 757 – obsługa długu publicznego**, wydatki na odsetki nie zostały zrealizowane ponieważ nie zaistniała konieczność zaciągania kredytu w rachunku bieżącym. Udzielone poręczenie nie skutkowało wydatkami z budżetu MZK.

Wydatki w Dziale 757 według rozdziałów klasyfikacji wydatków

Tabela nr 7

Dział	Rozdz.	Treść	Plan	Wykonanie	Wskaźnik wykonania w %	Struktura wykonania w %
1	2	4	5	6	7	8
757		OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO	2.260.000,00	0,00	0,00	0,00
		Wydatki bieżące:	2.260.000,00	0,00	0,00	0,00
	75702	Obsługa papierów wartościowych jst	10.000,00	0,00	0,00	0,00
	75704	Rozliczenia z tyt. poręczeń i gwarancji udzielanych przez jst	2.250.000,00	0,00	0,00	0,00

Dział 758 – rezerwy ogólne i celowe, rezerwa została rozdysponowana zgodnie z uchwałą Zarządu MZK.

Wydatki w Dziale 758 według rozdziałów klasyfikacji wydatków.

Tabela nr 8

Dział	Rozdz.	Treść	Plan	Wykonanie	Wskaźnik wykonania w %	Struktura wykonania w %
758		RÓŻNE ROZLICZENIA	0,00	0,00	0,00	0,00
		Wydatki bieżące:	0,00	0,00	0,00	0,00
	75818	Rezerwy ogólne i celowe	0,00	0,00	0,00	0,00



1.3. INFORMACJA O STANIE MIENIA ZWIĄZKU NA DZIEŃ 31.12. 2015 ROKU.

Międzygminny Związek Komunikacyjny w Jastrzębiu-Zdroju jest jedynym udziałowcem PKM Spółki z o. o. Jastrzębie Zdrój i posiada **13.751** udziałów, każdy po 600,00 zł (*słownie: sześćset-złoty*) na kwotę: **8.250.600,00 zł** (*słownie: osiem-milionów-dwieście-pięćdziesiąt-tysięcy-sześćset-złoty*).

Ponadto Międzygminny Związek Komunikacyjny posiada:

- **środki trwałe** na łączną kwotę brutto: **261.040,79 zł.**
(*słownie: dwieście-sześćdziesiąt-jeden-tysięcy-czterdzieści-złoty-siedemdziesiąt-dziewięć-groszy*),
którymi są między innymi:
komputery sieciowe, serwery, drukarki, samochód osobowy Fiat Sedici, samochód osobowy Opel Meriva, samochód ciężarowy Fiat DOBLO Pick-UP, garaże metalowe, klimatyzatory, system monitoringu
- **wartości niematerialne i prawne** na kwotę brutto **169.268,00 zł.**
(*słownie: sto-sześćdziesiąt-dziewięć-tysięcy-dwieście-sześćdziesiąt-osiem-złoty-zero-groszy*),
którymi są: oprogramowania komputerowe, systemy ewidencji pracowników, programy księgowość, systemy ewidencji środków trwałych i wyposażenia, internetowe rozkłady jazdy, planowanie rozkładów jazdy.

Międzygminny Związek Komunikacyjny posiada również mienie, które zostało zakupione i w części 85% finansowane ze środków Funduszu Spójności Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Systemu pn: „Wsparcie obsługi i bezpieczeństwa pasażerów MZK Jastrzębie innowacyjnymi systemami informatycznymi”. Mienie to zostało wpisane do ksiąg rachunkowych w grudniu 2015 r.

System obejmuje:

- **środki trwałe** na łączną kwotę brutto: **11.059.992,17 zł**
(*słownie: jedenaście-milionów-pięćdziesiąt-dziewięć-tysięcy-dziewięćset-dziewięćdziesiąt-dwa-złote-siedemnaście-groszy*),
którymi są m.in.: sprzęt komputerowy i serwery do serwerowni systemu, komputery i drukarki do obsługi pasażerów, ruchu pojazdów, tablice informacyjne rozkładów jazdy, terminale doładowujące e-karty, system monitoringu w autobusach.
- **wartości niematerialne i prawne** na kwotę brutto **110.800,00 zł**
(*słownie: sto-dziesiąt-tysięcy-osiemset-złoty-zero-groszy*),
którym jest licencja.

Ogółem środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne stanowią kwotę brutto:

11.601.100,96 zł.

(*słownie: jedenaście-milionów-sześćset-jeden-tysięcy-sto-złoty-dziewięćdziesiąt-sześć-groszy*).



1.4. WYLICZENIE WYNIKU FINANSOWEGO Z WYKONANIA BUDŻETU ZA 2015 ROK.

Zrealizowane dochody	42.743.164,13 zł.
Zrealizowane wydatki	44.128.514,97 zł.
Zrealizowane dochody minus zrealizowane wydatki w 2015 r.	-1.385.350,84 zł.

1.5. INFORMACJA O ŚRODKACH PIENIĘŻNYCH NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2015 ROKU.

Środki pieniężne na dzień 01.01.2015 r.	1.398.700,19
Dochody od stycznia do grudnia 2015 r.	42.743.164,13
Wydatki od stycznia do grudnia 2015 r.	44.128.514,97
Środki pieniężne na dzień 31.12.2015 r.	13.349,35
w tym :	
• saldo konta 133-02 - R-k BS JASTRZĘBIE nr 85 8470 0001 2001 0014 4094 0001	14.119,02
• saldo konta 130-01 - R-k BS JASTRZĘBIE nr 58 8470 0001 2001 0014 4094 0002	0,04
• saldo konta 138-01 - R-k BS JASTRZĘBIE nr 20 8470 0001 2001 0014 4094 0007	18,54
• saldo konta 138-02 - R-k BS JASTRZĘBIE nr 47 8470 0001 2001 0014 4094 0006	295,89
• saldo konta 101-01 – Kasa	0,00
• dotacje rozliczone w styczniu 2016 r.	- 1.084,14



1.6. INFORMACJA O STANIE REALIZACJI INWESTYCJI WIELOLETNICH

Projekt pn. „Wsparcie obsługi i bezpieczeństwa pasażerów MZK innowacyjnymi systemami informatycznymi” był realizowany z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007 – 2013.

Inwestycja z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej została zrealizowana w terminie i rozliczona zgodnie z podpisanym aneksem z Centrum Unijnych Projektów Transportowych. Środki trwałe zostały ujęte w księgach rachunkowych i wykazane w informacji o stanie mienia Związku.


PRZEWODNICZĄCY
ZARZĄDU MZK
mgr Daniel Wawrzyczek

